



MAISON JACQUES COPEAU  
PERNAND-VERGELESSES

8<sup>E</sup> RENCONTRES  
DE LA MAISON  
JACQUES COPEAU  
DU  
28 AU 31  
OCTOBRE  
2021

« L'art du théâtre est né du geste - du mouvement - de la danse. »

Edward Gordon Craig, *L'Art du Théâtre*, 1905

**théâtre et danse**



H. Matijevic

« Là où la parole perd sa force expressive commence le langage de la danse.

Dans l'ancien théâtre japonais, sur la scène du nô, où l'on joue des pièces semblables à nos opéras, l'acteur doit obligatoirement être aussi un danseur » écrivait Meyerhold en 1909. Théâtre et danse : ces deux-là ne cessent de s'allier, de se nourrir ou de se perdre de vue, de se chercher ou de se confondre. S'interroger sur leurs relations, c'est s'interroger sur l'identité de chacun d'eux, sur ce qu'ils font du corps, du mouvement, de la parole, de la musique. C'est aussi éclairer les pratiques et les parcours des interprètes, acteurs, danseurs, acteurs-danseurs...

On a l'impression que dans l'histoire contemporaine de la danse, le dialogue avec le théâtre sonne comme une libération de la « tyrannie » du ballet ; parallèlement, par la danse le théâtre paraît s'affranchir de la toute-puissance du texte, se raccorder à des traditions, parfois lointaines, où il trouve à se ressourcer. Le refus de leur séparation est au cœur de démarches artistiques qui font de l'acteur-danseur l'interprète indifférencié du spectacle : « *Un travail de plus de vingt ans avec l'Odin Teatret, écrit Eugenio Barba, m'a conduit, à ne pas tenir grand compte de la différence entre ce qu'on appelle "danse" et ce qu'on appelle "théâtre".* »

En 2021 les Rencontres Jacques Copeau se déconfinent en invitant chorégraphes, danseuses et danseurs, actrices et acteurs, metteuses et metteurs en scène, historiennes et historiens qui ont en commun de s'intéresser aux zones de contact, aux échanges d'énergie entre théâtre et danse. L'histoire s'y frotera avec la création, on y parlera de Meyerhold et de Barba, de Pina Bausch et du Tanztheater, d'Orient et d'Occident, d'artistes qui expérimentent aujourd'hui des formes au croisement des disciplines...

Jeudi 28 octobre

16H30 - 17H15 • SALLE CHOREY • POT DANSANT

## OUVERTURE DES RENCONTRES

17H15-17H45 • SALLE CHOREY  
**AVENTURES ET NOUVELLES AVENTURES DE LA MAISON**  
JACQUES COPEAU • IVAN GRINBERG, JEAN-LOUIS HOURDIN

17H45-19H00 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
AVEC CAROLINE MARCADÉ ET LOÏC TOUZÉ • ANIMÉE PAR IVAN GRINBERG

19H00-20H15 • SALLE CHOREY • DINER

20H30-21H45 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
AVEC CHARLOTTE CLAMENS (PAR VISIOCONFÉRENCE) • ANIMÉE PAR  
ALEXANDRE BEN MRAD

22H00-23H00 • SALLE CHOREY • PROJECTION  
DE LA DANSE DE LA SORCIÈRE À CAFÉ MÜLLER

## Vendredi 29 octobre



10H00–11H15 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
**L'ACTEUR QUI DANSE, INVITATION À LA VALSE DE  
L'HISTOIRE (MEYERHOLD, MNOUCHKINE...)**  
AVEC **BEATRICE PICON-VALLIN** • ANIMÉE PAR **MARCO CONSOLINI**



11H15–12H30 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
**ENTRE DANSE ET THÉÂTRE, L'ANTHROPOLOGIE  
THÉÂTRALE D'EUGENIO BARBA**  
AVEC **RAPHAËLE DOYON** • ANIMÉE PAR **MARCO CONSOLINI**



12H30–14H00 • SALLE CHOREY • DÉJEUNER



14H00–15H00 • SALLE CHOREY • ATELIER  
**ALORS ON DANSE 1**



15H15–16H15 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
**L'invention du spectateur, traversée d'une  
expérience**  
AVEC **ANNE LONGUET MARX** • ANIMÉE PAR **IVAN GRINBERG**



16H15–17H30 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
AVEC **NICOLE MOSSOUX** et **PATRICK BONTÉ** • ANIMÉE PAR  
**ANNE LONGUET MARX**



17H45–18H45 • SALLE CHOREY • TEMPS D'ÉCHANGE



19H–20H • SALLE CHOREY • DINER



20H30 • THÉÂTRE DE BEAUNE • SPECTACLE  
**SINGSPIELE** DE **MAGUY MARIN**, AVEC **DAVID MAMBOUCH**



## Samedi 30 octobre



10H00–12H00 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
AVEC **MAGUY MARIN** et **DAVID MAMBOUCH**



12H15–12H45 • SALLE CHOREY  
**PETIT PRÉCIS DE DÉGUSTATION**  
AVEC **LES VIGNERONS DE PERNAND**



12H45–14H00 • SALLE CHOREY • DÉJEUNER



14H00–15H00 • SALLE CHOREY • ATELIER  
**ALORS ON DANSE 2**



15H15–16H30 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
AVEC **CÉCILE BON**, **KAORI ITO** • ANIMÉE PAR **LAURA CAPPELLE**



16H30–17H45 • SALLE CHOREY • FILM - RENCONTRE  
**RIEN DE GRAVE** DE **MARGUERITE BORDAT** et **PIERRE MEUNIER** •  
RENCONTRE AVEC **PIERRE MEUNIER** • ANIMÉE PAR **JEAN-LOUIS HOURDIN**  
et **IVAN GRINBERG**



18H00–18H45 • SALLE CHOREY • TEMPS D'ÉCHANGE



19H–20H • SALLE CHOREY • DINER



20H30 • THÉÂTRE DE BEAUNE • SPECTACLE  
**JE SUIS LENT**  
DE ET AVEC **LOÏC TOUZÉ**



## Dimanche 31 octobre



10H00–11H00 • SALLE CHOREY • ATELIER  
**ALORS ON DANSE 3**



11H00–12H15 • SALLE CHOREY • RENCONTRE  
**AUTOUR DE PINA BAUSCH**  
AVEC **CRISTIANA MORGANTI** (PAR VISIOCONFÉRENCE)



12H15–13H00 • SALLE CHOREY • TEMPS D'ÉCHANGE



13H15 • MAISON JACQUES COPEAU  
**DÉGUSTATION DE VINS DE PERNAND-VERGELESSES**



## FIN DES RENCONTRES



### PARTICIPANTS



**ALEXANDRE BEN MRAD**, ÉLÈVE DRAMATURGE À L'ESAD DE STRASBOURG

**CÉCILE BON**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE

**PATRICK BONTÉ**, DRAMATURGE, METTEUR EN SCÈNE

**LAURA CAPPELLE**, SOCIOLOGUE ET JOURNALISTE

**CHARLOTTE CLAMENS**, COMÉDIENNE

**MARCO CONSOLINI**, DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT D'ÉTUDES THÉÂTRALES DE L'INSTITUT D'ÉTUDES  
THÉÂTRALES — UNIVERSITÉ SORBONNE NOUVELLE PARIS 3

**RAPHAËLE DOYON**, ENSEIGNANTE-CHERCHeuse AU DÉPARTEMENT THÉÂTRE DE L'UNIVERSITÉ PARIS 8

**IVAN GRINBERG**, MAISON JACQUES COPEAU

**JEAN-LOUIS HOURDIN**, CHEF DE TROUPE

**KAORI ITO**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE

**ANNE LONGUET MARX**, ESSAYISTE, MAÎTRE DE CONFÉRENCE, DRAMATURGE

**DAVID MAMBOUCH**, ACTEUR

**CAROLINE MARCADÉ**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE, PROFESSEUR AU CNSAD

**MAGUY MARIN**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE

**PIERRE MEUNIER**, CIE LA BELLE MEUNIÈRE - CONCEPTION, ÉCRITURE, MISE EN SCÈNE, JEU

**CRISTIANA MORGANTI**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE

**NICOLE MOSSOUX**, DANSEUSE, CHORÉGRAPHE

**BEATRICE PICON-VALLIN**, HISTORIENNE DU THÉÂTRE, DIRECTRICE DE RECHERCHE ÉMÉRITE AU CNRS

**LOÏC TOUZÉ**, DANSEUR, CHORÉGRAPHE



# LES LIEUX

## MAISON JACQUES COPEAU

4 rue Jacques Copeau, 21420 Pernand-Vergelesses  
+33 (0)3 80 22 17 01  
maisonjacquescopeau@gmail.com  
www.maisonjacquescopeau.com

## SALLE DES FÊTES DE CHOREY-LÈS-BEAUNE

Route de Serrigny, 21200 Chorey-lès-Beaune

## THÉÂTRE DE BEAUNE

64 rue de Lorraine, 21200 Beaune  
+33 (0)3 80 24 55 61  
www.beaune.fr

# NOS PARTENAIRES



région **BOURGOGNE  
FRANCHE-COMTÉ**

Conseil  
Départemental  
www.cotesord.fr

ÉCOLE  
BEAUX  
ARTS  
BEAUNE  
CÔTE & SUD



SORBONNE  
NOUVELLE



## LA LIBRAIRIE DES LIVRES ET DES HOMMES ET LA COMMUNE DE PERNAND-VERGELESSES

Avec toute notre gratitude et nos remerciements à l'ensemble des bénévoles qui ont participé à l'organisation des Rencontres, à l'Association Pernand-Passionnément et aux viticulteurs de la commune.

Conception graphique Muriel Trembleau

# LES TARIFS

MANIFESTATIONS	Plein tarif	Membres de l'association et étudiants
<b>PASS</b> THÉÂTRE ET DANSE ACCÈS AUX MANIFESTATIONS SALLE CHOREY DU 28 AU 31 OCTOBRE (HORS REPAS ET SPECTACLES)	15 €	Gratuit
THÉÂTRE DE BEAUNE SPECTACLES	Tarifs du Théâtre de Beaune, s'adresser au Théâtre	5,50€
SINGSPIELE - MAGUY MARIN 29 OCTOBRE - 20H30		5,50€
JE SUIS LENT - LOÏC TOUZÉ 30 OCTOBRE - 20H30		5,50€
REPAS SALLE CHOREY (BOISSON NON COMPRISE)	12€	10€

## RÉSERVATION OBLIGATOIRE À PARTIR DU 7 OCTOBRE

Compte-tenu du nombre limité de places, nous vous recommandons de réserver pour les manifestations auxquelles vous souhaitez participer.

[contact@maisonjacquescopeau.com](mailto:contact@maisonjacquescopeau.com)

ASSOCIATION MAISON JACQUES COPEAU  
4 RUE JACQUES COPEAU - 21420 PERNAND-VERGELESSES

T: +33 (0)3 80 22 17 01

[maisonjacquescopeau@gmail.com](mailto:maisonjacquescopeau@gmail.com)  
[www.maisonjacquescopeau.com](http://www.maisonjacquescopeau.com)  
[www.facebook.com/maisonjacquescopeau](http://www.facebook.com/maisonjacquescopeau)



## REJOIGNEZ LES AMIS DE LA MAISON JACQUES COPEAU

BULLETIN D'ADHÉSION SUR LES SITES  
[www.maisonjacquescopeau.com](http://www.maisonjacquescopeau.com)  
[www.helloasso.com](http://www.helloasso.com)

ET À LA MAISON JACQUES COPEAU



COTISATION ANNUELLE 20€\*  
ÉTUDIANTS, DEMANDEURS  
D'EMPLOI, INTERMITTENTS 10€\*  
MEMBRE BIENFAITEUR  
À PARTIR DE 100€\*

\* Vos versements sous forme de dons ou de cotisations à la Maison Jacques Copeau peuvent donner lieu à une réduction de votre impôt sur le revenu (Art. 200 et 238bis du C.G.I.)